



URGENT

To: HSBC Bank (China) Company Limited 致: 汇丰银行(中国)有限公司  
Branch ("HSBC" or the "Bank") 分行 ("贵行" 或 "银行")

Date 日期

ELECTRONIC DELIVERY MESSAGE SERVICES APPLICATION FORM 电子通信通知服务申请书

NOTE 注意:

1. Please complete in CAPITAL LETTERS. 请用正楷填写。
2. Please tick (✓) where applicable, complete this form in CAPITAL LETTERS, and return to the above HSBC office.  
请在适当的方格内划上钩号 (✓), 并用正楷填写后交至上述汇丰银行分行。
3. \* Please delete whichever is not appropriate. \* 请删去不适用者。
4. #Application type: N-New, M-Modify, C-Cancel. # 申请类型: N-新增, M-修改, C-删除。

Part A CUSTOMER DETAILS AND ACCOUNT INFORMATION: 客户信息和账户资料:

1. CUSTOMER DETAILS 客户信息

Customer Name in Chinese (max 35chars, please use abbreviation where necessary) 客户中文名称 (最多 35 个字, 如有必要, 请使用简称)

Customer Name in English (max 35chars, please use abbreviation where necessary) 客户英文名称 (最多 35 个字, 如有必要, 请使用简称)

2. ACCOUNT INFORMATION 账户资料

Account No.: 账号		Account No.: 账号	
Account No.: 账号		Account No.: 账号	
Account No.: 账号		Account No.: 账号	

Part B CONSENT AND AUTHORIZATION FOR ELECTRONIC DELIVERY MESSAGE SERVICES:

电子通信通知服务的同意及授权:

The Bank may from time to time want to inform you and the designated recipient by email, short message, and other means of special offers that you may be entitled to and various products (including all investment products) and services made available by the Bank, which the Bank believe may be of interest to you and/or may benefit you financially.

银行希望能不时以电子邮件, 手机短信以及其他方式来通知贵公司及指定接收人。告知贵公司可享受的特别的优惠以及银行不时推出的产品(包括全部投资类产品)和服务, 银行相信这些优惠, 服务和产品可能是贵公司感兴趣的和/或可能使贵公司获益。

By signing this form, you and the designated recipient hereby give your consent that the Bank may contact you and the designated recipient through each and all of the below channels for the purpose mentioned in the preceding paragraph.

通过签署本申请, 贵公司及指定接收人特此同意银行可以为了上段所述的目的通过以下所述方式来使用贵公司及指定接收人的联系信息。

If you and the designated recipient **DO NOT** wish to receive the above-mentioned information via one or more of the below channel(s), please tick the appropriate box(es) below:

如果贵公司及指定接收人**不愿意**通过下述某种或多种途径收取上述信息, 请在相应的方框内打勾。

☐ E-mail  
电邮

☐ Short message  
短信

You and the designated recipient agree that the Bank may send products (including all investment products) /service/market information to the contact address/details maintained with the Bank.

贵公司及指定接收人特此同意银行通过汇丰银行电子通信通知服务方式, 透过贵公司及指定接收人在银行所留存的联系方式, 向贵公司及指定接收人发送产品(包括全部投资类产品)/服务/市场信息

## Part C DESIGNATED RECIPIENT INFORMATION:

### 指定接收人信息:

# Application Type	Designated Recipient Information			
申请类型	指定接收人信息			
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>				
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名	
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务	
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码	
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码	
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码	
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样			
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>				
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名	
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务	
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码	
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码	
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码	
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样			
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>				
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名	
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务	
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码	
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码	
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码	
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样			

# Application Type 申请类型	Type	Designated Recipient Information 指定接收人信息			
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>					
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名		
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务		
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码		
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码		
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码		
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样				
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>					
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名		
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务		
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码		
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码		
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码		
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样				
<b>Choose ONLY one 仅能选择一项</b>					
<input type="checkbox"/> N - New 新增  <input type="checkbox"/> M - Modify 修改  <input type="checkbox"/> C - Cancel 删除	Family Name 姓		First Name 名		
	* Mr / Mrs / Ms *先生/ 太太/ 女士		Designation 职务		
	Identity Document Type 身份证明文件类别		Identity Document Number 身份证 明文件号码		
	Contact Telephone Number 联络电话号码		Fax Number 传真号码		
	E-Mail Address 电子邮件地址		Receive SMS Cell/Mobile Phone number 接受银行短信手 机号码		
	Designated Recipient Specimen Signature 指定接收人签字式 样				

Part D Customer Signature 客户签名:

Declaration 声明

1.

We confirm our consent (if any) given herein above.  
我们确认本人在本文件中所作出的以上同意（如有）。
2.

We confirm that the information given above is correct and complete, and we hereby authorize the Bank to confirm any of the above information from any source the Bank may choose.  
我们证实上述所提供的信息完全正确及完整，并授权贵行可向任何方面查证以上任何信息。
3.

We hereby authorize the Bank to modify and/or update our record/materials maintained with the Bank based on the information given above.  
我们授权贵行根据上述所提供的信息对我们留存于贵行的记录 / 资料进行修改和 / 或更新。

We will promptly notify the Bank any change of the designated recipient or any information given above.  
如果指定接收人或以上任何信息发生变化，本公司将及时通知银行。

Please sign/Chop with the same signature/Chop you used to open your account:  
请您使用您在开户时所使用的签字/盖章来签署。

<div><div></div><div>S.V.</div></div> <div>Signature and/or Chop 签名及/或盖章(A)</div>	<div><div></div><div>S.V.</div></div> <div>Signature and/or Chop 签名及/或盖章(A)</div>
<div><div></div><div>S.V.</div></div> <div>Signature and/or Chop 签名及/或盖章(A)</div>	<div><div></div><div>S.V.</div></div> <div>Signature and/or Chop 签名及/或盖章(A)</div>

This form should be signed in accordance with the mandate 本表格之签名应与授权书上的签名相符

For Bank Use Only 银行专用		
Data captured by	Bank Authorised Signature and Stamp	
Signature verified by		
Checked by		
Authorised by		